台灣繁榮及損傳統價值
有少數人追求投機暴富
環球郵報引述立法委員趙少康談話
收入雖巨幅增加生活品質卻在下降

【多倫多訊】環球郵報從台北發出的報導，引述曾經留美的立法委員趙少康的話，指出「台灣的國民收入均巨幅增加，但實際的生活品質卻在下降。」

報導說，台灣的迅速轉變，使一向保守的這個亞洲國家變得緊張，十二月二日的選舉結果，難以逆料，在這次選舉中，首次有一反對黨跟執政的國民黨角逐席位。

十年前，台北四周都還是農田，種的是大米、甘蔗，初期的工業，以生產簡單的紡織和玩具為主。當時國家都以財富分配較為平均而自豪。

今天，台灣百分之六十六的人民，都住在城市，生產的是船隻、電腦和工業用品。過去五年以年計的國民收入均倍增，今已達七千二百美元。

英國一家海運保險公司的職員植斌陸．瑞斯說：「這裡的富人非常有錢，台灣的船東買船用的是現金，這我可是從來沒有見過。」

台灣的貿易不斷出超，至十月底外匯儲備已累積至七百四十三億美元。資金過剩，無地容納，於是台北的地產價格，過去兩年飈升三倍，賭場似的股市，交投額劇增四倍，台幣升值超過四成。

報導指出，台幣強勁，遊客受害，希爾頓酒店的一個普通客房，一夜租金高達加幣二百七十元，一客歐陸式早餐收費十三元。

加拿大貿易辦事處副主任法蘭斯瓦．蒙格稱，台北的生活費用，比蒙地可市要高出百分之三十。

繁榮也帶來黑暗的一面，台灣每年新增汽車卅萬輛，二百七十萬人口的台北市，有一百萬機車、汽車和公共汽車，充塞大街小巷。

環保法律效力微弱，大公司寧願繳罰款也不肯停止污染，台北被市內高樓環繞的盆地內，戴(譯音)說：「台灣很有錢，卻不用在基本建設之上。」台灣的人家，只有百分之三是可以使用捷運網的，台北的地下鐵路研究了十九年，現在終於開建了，但部份估計，恐怕要十年才建成。

罪案率上升，青少年罪行尤甚，台灣的檢察官稱，立法嚴格，但仍有槍械從大陸走私進入，最近一名競選人被槍擊，亦有人被恐嚇，有些競選人只好穿上防彈衣。

台灣Commonwealth出版人戴安妮．其(譯音)說：「以前人們尊敬富人，因為他勤奮致富，現在不同了，可以一夜致富，被拋在後的人則非常憤怒。」

崇尚物質財富，損害了傳統價值，一向刻苦工作的中國人，放下工作，整天盤算著在股市投機致富。

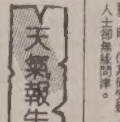
暴富也令家庭關係緊張，吳女士說：「倘在一家之內，突然有人發財，有人潦倒，家庭生活難有美滿。」

妒忌心理氾濫，台達化學公司(Taita Chemical Co.)二百工人，因不滿資方及經理人員賺大錢，卻只發給每人年終獎金五千六百元，於是舉行罷工。現在要求年終獎金五萬六千元。

四百萬股市投資者發了財，但其他受薪人士卻無緣問津。

台北希爾頓飯店的營業經理東尼．阿沙里亞士兩年前還自以為是中產階級人士，現在卻覺得已淪為窮人。

天氣報告



十二月二日：多雲轉雪　最高：零下四℃　最低：零下七℃

十二月三日：多雲時晴　最高：零下四℃　最低：零下八℃

六十八出版公司 業務正面臨考驗

【多倫多訊】曾經獲得多項獎項的名小說家祖夫西華基(Josef Skvorecky)及西頓亞．施維雅娜(Zdena Salivarova)，可能要因為捷克自由化而結束其苦心經營了十七年的出版事業。

他們夫婦在離開捷克移民加拿大後組成六十八出版公司，專門出版一些捷克共黨禁止發行的書籍。

通常捷克的異己份子利用秘密通道將一些被當局禁止發表的手稿偷運至國外，再輾轉運到六十八出版公司，代為印成書籍發行全世界，而部份書籍更再由秘密通道運回捷克、在地下發行。

但最近東歐共產集團的一連串自由化，相信捷克很快地將出版書籍開禁，屆時六十八出版公司的存在價值，就受到考驗。

施維雅娜表示：她們並不會在明天就要結束其出版事業，但一定會起變化。

六十五歲的西華基與施維雅娜在過去十七年內一共出版過兩百多本書籍。而西華基所著作的「人類靈魂工程師與德伕夏克的戀愛」曾獲得多市書券獎及一九八五年的總督獎。

對愛滋病感染途徑 許多加人仍有誤解

【多倫多訊】周四發表的聯邦調查顯示，近年來雖已大力向公眾宣傳愛滋病的種種情況，但仍有許多加拿大人，對愛滋病的傳染途徑有錯誤的看法。

百分之廿六的成人，誤以為輸血會令自己染得這種後天免疫缺乏病毒。

還有百分之九誤以為吃了愛滋病毒帶原者準備的食物會受到感染。

為聯邦政府衛生部主持調查的約克大學教授邁可．奧恩斯坦指出，這種種誤解構成問題所職不確，特別是涉及血庫者，會危及加國現有的志願捐血制度。

奧恩斯坦過去一年分析了全國性的調查報告結果。是項調查是在一九八八年九月至十一月間進行的，一共訪問了一千二百五十九位成人，耗資十三萬五千元。

他說由於愛滋病，許多成人已改變了性愛行為，少跟不熟悉的人發生性關係。但仍不足以阻止愛滋病的擴散。

在過去五年曾跟兩名或以上伴侶發生性關係的人中，百分之四十一的男士稱，他們跟不大熟悉的人發生關係時沒有用安全套，女士則有百分之廿七。

奧恩斯坦說，即使人們減少伴侶的數目，依然是危險的。愛滋病毒的傳染，只要發生關係一次便行。

衛生部長畢提在記者會上稱，這次調查將用作擬定全國策略的根據。

預測全國本月天氣 安省接近平均標準

【多倫多訊】聯邦政府氣象局預測，本月加國西北部白馬城的天氣，將很溫暖，而西北特區東部和魁省北部，天氣較平時寒冷。

該局稱，加國西部和西北特區西部的氣溫將高於平均標準，而安省則接近平均標準。魁省北部、西北特區東部和沿海省份則較寒冷。

溫哥華、滿地可和魁北克十二月的氣溫會接近正常標準。溫哥華則較高，約為五度，多倫多較涼，為三度，溫尼辟則比平均標準高兩度，為零下十二度。愛蒙頓和卡技利亦較暖，較平均氣溫高八度，分別為零下四度和零度。里賈拿和沙斯卡通亦較常分別高四和五度，為零下十度左右。

加國西部的草原兩省將低於平均標準，東部高於平均標準，安省魁省則約當於平均標準。

白馬城每日平均溫度約為零下七度，以該地而言，可說是熱浪了。該地十二月的平均溫度是零下十七度。

中華學校董會 譚憲章當選主席

【多倫多訊】一九八四年秋在東區創立的中華學校，今屆五周年，校務向由李逵人校長、余海虎副校長及校監鄭偉志主理，由廿一名校董組成的校董會督導。校董會主席及副主席每年改選。最近改選完畢，一九九〇年度主席由本市熱心僑教的譚憲章擔任，何肇松醫生為副主席，鄭偉志兼任校監。

是次校董會同時通過聘北約克華商會名譽主席邱偉榮為校董，並加聘名譽校董，以增強校董會陣容。

候任校董會主席譚憲章，連日來四出奔走，徵得下列社會著名人士同意，參加中華學校為名譽校董，計有黎允衡、古道斌、陳根、簡偉琛、簡植營、李國雄、黎滿光、李立祥醫生、陸道平及何鍾華律師等共十位。每位名譽校董在社區內均曾擔任社團首長，或為企業專材及專業人士。

孟嘗會敬老

【多倫多訊】孟嘗會將於十二月三日(星期日)下午一時至三時在孟嘗安老院舉行一年一度之聖誕敬老聯歡大會，免費招待六十五歲以上華埠耆老及住在孟嘗安老院之老人，估計有四百位耆老出席，入場券現已派發一空。當日節目異常豐富，除有美味之火鍋大餐外，還有精彩助慶節目表演、抽獎及由聖誕老人派禮物，每人一份。

今年適逢兩位住在孟嘗安老院之老人大壽，其中周文偉老先生歡度一百歲生辰，湯定森老先生慶度九十六歲生辰，該院院長鄭廣柏已邀得加拿大總督致送祝賀牌匾。

明年大學補助經費 省府增加十八億元 但十六位校長仍深感不足

【多倫多訊】雖然省府週四宣佈明年增加大學補助經費十八億元，但安省十六所大學校長仍不滿意而表示省府係有計劃地扼殺大學教育。

約克大學校長哈里．阿瑟表示，以明年增加的補助經費如此杯水車薪，各大學為繼續生存，只有加大班級並削減設備的擴充。

大學校長們均指出，大學事實上與省內任何一個僱主相同，都須負擔員工薪水及福利。但大學學費卻不得任意增長，同時大學也不似中小學，可由各地教育局以增加物地稅方式來增加補助。

大學校長們又表示多年來，各大學在經費不足的情形下，為繼續生存下去，只有凍結人事，加大班級，減少設備。這樣長期下去，安省大學教育素質，將一年不如一年。

多倫多大學校長喬治．康乃爾表示，由於經費不足，多大明年起將出現營運虧損的現象，這是該校有史以來的第一次出現赤字。此外二百、三百乃至四百人一班的現象目前在多大也十分普遍。

為解決經費長期不足的問題，安省大學聯會希望省府取消大學學費強制的限制，並准許各大學以合理的方式向學生收取學雜費。

目前安省各大學的學費收入只能支應百分之十八的支出，其餘均由省府補助。

新民主黨選新領袖 七人角逐勝負難分
在選出後布勞本特即退休

【多倫多訊】正在溫尼辟舉行選舉新領袖的新民主黨勞工領袖，星期五表示，最近各大工廠紛紛關廠裁員的現象，全是自由貿易的後遺症。

加拿大國際航空、福特汽車及吉伯嬰兒食品公司均於週四宣布將在今後一年內紛紛裁員及關廠，總失業人數達二千多人。

新民主黨勞工領袖表示，自從美加簽訂自由貿易協定迄今，加拿大已有三萬多名勞工，因此一協定的影響而失業。勞工領袖們並表示，這種工廠關閉、勞工失業的情形，今後還會繼續惡化。

此次新民主黨在溫尼辟選舉新領袖，角逐者共有七名。目前以育空特區的奧德瑞．麥克勞林及卑詩省的戴夫．巴雷特聲望最高。但七人迄至目前為止，仍似勢均力敵，勝負難分。

新民主黨黨員代表定於週六投票選出新領袖，現任領袖布勞本特，於新領袖選出後即告退休。

新民主黨此次新領袖選舉的主題主要仍是米奇湖協議、美加自由貿易、墮胎法及環保等問題。在自由貿易方面新民主黨仍將誓死反對；墮胎一事上則贊成未出生胎兒的生存權利應予保障，米奇湖協議則大多數候選人贊成應予修訂。

密市公車駕駛 仍將繼續怠工

【多倫多訊】密西沙加市公車駕駛員工目前正在進行中的怠工行動可能還須延至下週二，當所有駕駛員工就市府所提出的新合約進行投票時為止。

密市公車駕駛係自週四開始怠工，使得公車每班平均延誤卅分鐘。怠工的原因係要求加薪幅度未獲市府同意的結果。目前密市公車駕駛中待遇最高者每小時時薪為十五元五角一分。

第三季經濟成長已趨緩 通貨膨脹率亦顯著降低

【多倫多訊】加拿大統計局最新公佈的統計資料顯示，加拿大的經濟今年第三季只成長了百分之零點六，以年成長率計算，只成長了百分之二點四。

經濟專家認為這是由於消費者節省消費之結果。除經濟成長趨緩外，通貨膨脹成長速度，也有放緩之跡象。統計局數字顯示，今年第三季全國通貨膨脹率，只增加了百分之零點五。今年第二季通貨膨脹增加了百分之一點一；第一季更增加了百分之一點八。

專家們認為，既然經濟成長及通貨膨脹均已減緩，中央銀行長期以來實施的高利率政策，也該終止了，否則將會為全國經濟發展帶來重大傷害。

【渥太華訊】第三季的商業投資已告放緩，但亦足以承載經濟成長，而高利率亦使消費者節省消費，儲蓄更多金錢。

商業投資的增長，主要是在非住宅樓宇的建築方面，有跡象顯示，整體商業投資行將後繼無力。隨着機器設備的商業投資，經前兩季的強勁增長後，第三季度滑落百分之〇點三。

加拿大統計局認為，春天預測的強烈投資意願，恐難出現。

來往賬戶赤字亦比第二季的五十四億元為小，為四十七億元。

多倫多的滿地可銀行的高級經濟學家約翰．柏里殊說，第三季度的消費遞減是七年來幅度最小的，加拿大銀行必感民怨，但他認為該行總裁必會馬上降低利率。

該行周四把利率略為調低，為十二厘四六，上周是十二厘四七。

他說，該行恐怕仍在等待，直至就業增長率再降，失業率上升才有所行動。他指出，倘使今後數季經濟增長繼續放緩，失業便會增加，那時克勞便將考慮調低利率。

警車追趕罪犯 行止仍須遵守交通號誌
最高法院裁決

【多倫多訊】安省最高法院週四裁決，警車縱在高速追趕罪犯車輛的情形下遇到「暫停」交通號誌也得暫時停車，不得違法。

尼加拉市警員艾德華．布蘭能一九八七年四月曾在該市市內道路上以每小時一百五十公里的車速，追趕一名竊匪，結果將竊匪逮獲。為此英勇行為，布蘭能獲得尼加拉郡警局獎章。但與此同時，尼加拉郡警局也對布蘭能在追趕竊匪途中，未能在「暫停」號誌前停車之情形予以告發並罰款。布蘭能對此項處罰不服，乃向省法院上訴，但為省法院拒絕受理。布蘭能再向最高法院上訴，獲得上述之結果。

最高法院三人法官小組在判決中指出，警察縱然在執行勤務當中，亦不得違法。以布蘭能此次的例子，雖然他急欲將歹徒緝獲歸案，以執行刑法，但卻違犯了道路交通法，仍應受罰。

支援中國大陸民運 印行萬份民主月曆

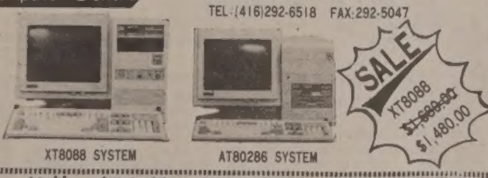
【多倫多訊】支援中國民運出版基金會(多倫多)已於十二月一日印行「民主月曆」一萬份，並已分發坊間各大書店代售，每份售價二元，集體購買每份售價為一元五角。售得之利潤將全數撥做出版「八九年加國華人支援中國民運詩文匯集」。該會預定明年春出版。

上述民運出版基金會係一非營利性機構，以出版與中國民運有關之刊物為宗旨，希望各界熱心民運人士踴躍贊助。如欲電話訂購可撥下列電話：四一六—二五六—〇一四〇。

Practical Computer Centre

3380 MIDLAND AVENUE, MIDLAND COURT, UNIT 11, SCARBOROUGH M1V 4V7

TEL:(416)292-6518 FAX:292-5047



電腦顧問、硬件、軟件、打印機、網路系統、電腦應用課程。

世界日報訂報單

如蒙讀者訂報，請將這張訂報單填好，並附上支票一張。

寄：WORLD JOURNAL
415 EASTERN AVE.
TORONTO ONT.
M4M 1B7

於辦公時間內 9:00AM-5:00PM
請電：(416)778-0888

姓名：

寄報地址：

訂期：　　金額：

(全年訂費$118 半年$70 三個月$35)

Cycle World 291-9858 HONDA 剷雪機

最新款式
3.5及5匹馬力
省力，半自動(自走)
無麻煩，不混合汽油或潤滑油

HS35 售699.00
HS50 售799.00
數量有限，特別折扣

CYCLE WORLD HONDA
4545 SHEPPARD AVE. AGINCOURT
TEL: 291-9858

厚泰文具傢俬行
BEST DEAL STATIONERS CO. LTD.
Office Furniture · Telephone System · Cash Register · Sign Service · Office Supplies

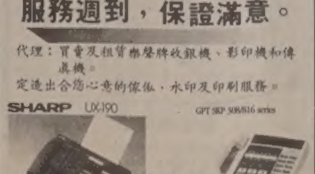
歡迎各界人士光臨參觀或訂購

本號專營：寫字樓傢俬、文房用具、按製各種名牌商業電話。特設專人維修服務。
華人獨家首創承製中英水印
零沽、批發，一律歡迎

大特價

價錢相宜，遠近送貨，服務週到，保證滿意。

代理：買賣及租賃影機、影印機和傳真機。
定造出合您心意的傢俬、水印及印刷服務。



WOKKER CORPORATION
CHINESE RESTAURANT FRANCHISE

您有興趣進軍雜碎餐館事業嗎？本公司可專為您開設一間八十個座位(左右)小型餐館。投資本錢小，營利高，容易管理，另有銀行借貸計劃。

本公司在多倫多市已開設五間分店，具有十年歷史自創特式菜牌，京川菜為主，另兼有粵菜及小吃雜碎餐，以配合西人口胃。餐館室內裝修幽雅美觀，無論食物出品及環境一向受顧客讚賞。欲知詳情，請電972-0930黃先生洽詢。

411 PARLIAMENT ST. SUITE 206
TOR. ONT. M5A 3A1

※本公司兼代辦移民投資

golden tree fine·arts
金陵藝苑
中國書畫展

展期：1989年11月10日～24日
茶會：1989年11月10日 19:00-21:00
地點：1109 GERRARD ST. E. TOR.
TEL: 466-2318
開放：週一、五 10:00-21:00
週三、四、六 10:00-17:30
週日 13:00-17:00

本苑：精製中西畫框 專裱古今字畫

特選鋁、木框訂做 45%折扣大優待

11月11日至12月20日

請帶作品，駕臨洽詢

一批劫匪闖入魚村餐廳 開槍擊傷兩人之後逃逸

【多倫多訊】一群為數不明的劫匪於一日凌晨六時許闖入登打士街一百九十七號魚村餐廳，企圖行劫，並開槍擊中一名男子的肩部，又打傷另一男子的頭部，兩人都沒有生命危險。這名頭部受傷男子在醫院進行針縫手術後，立刻到五十二分局協助警方調查。

警方在案發後立刻在該餐廳附近進行搜索，將一架路過汽車截停，並將走車上三名驗商青年及一名外裔青年回警局問話，經過五十二分局東方犯罪調查組探員詳細盤問，並由魚村餐廳工作人員進行認人手續之後，警方已將四名青年釋放。

據消息人士表示：警方所以帶走該四名青年，是因為有現場目擊證人向供表示，其中一名劫匪穿著紅色運動鞋，而被警方帶回五十二分局協助調查的四名青年，其中一名恰巧亦穿著紅色運動鞋，所以引起警方懷疑。目前警方已證實這四名青年與上述劫案無關。

目前警方對這件槍擊案，十分重視，並懷疑與聚賭有關，不過警方詢問所有有關在場人士是否有賭博的活動。在場目擊人士皆表否認。

記者曾於一日十時許，到魚村餐廳採訪，見到餐廳部份枱椅十分凌亂，並且部份枱椅及地氈黏有血跡。

在場的一名工作人員對記者表示：他今天早上不上班，所以並不知道曾經發生劫案及槍傷事件。但他今早回到餐廳時，就感到事態有點不尋常，因為以前餐廳內的枱椅從未出現像今天的凌亂情況。

魚村餐廳是頗有名氣的餐廳，中午設有海鮮自助餐，受到附近上班的白領階級歡迎。而餐廳於三個多月以前，將內部稍微裝修，在其中一角落安裝最新型的鐳射伴唱系統，每晚十一時後，轉營卡拉OK伴唱酒廊，吸引大批夜遊人士光臨。

魚村餐廳於一日正午照常營業，生意如常。

(上圖)魚村餐廳一日中午照常營業。(下圖)營業前餐廳部份枱椅十分凌亂。(林惠霞攝)

愛建建材公司 裁員六十二名

【多倫多訊】士嘉堡愛建建材公司(Aiken)宣佈，該公司將於明年三月中解僱六十二名鐘點散工。

公司發言人迪方波黎斯表示，該公司亦將以屬下貼材產品部，集中於魁北克的滿地卡拉市工廠。會再解僱十五名長工，就是將他們轉調到其他該公司屬下繼續工作。

愛建公司總裁卡朗表示：市場反映出同時經營困難，因此製造業，不合中經濟原則。該公司在滿地卡拉市的廠址是自購的，而士嘉堡廠房則是租用。另魁省的工廠目前已經擴建，有關綜上添生產線，士嘉堡工廠並沒有上添設施。

各種外幣兌加幣行情　1989.12.1

貨幣（每一個單位）	收市價
澳洲元	0.9093
西德馬克	0.6519
港元	0.1490
日圓	0.008124
紐西蘭元	0.6878
新台幣	0.4396
人民幣（每百）	31.72
新加坡元	0.5986
英鎊	1.8203
美元	1.1650

以上資料由加拿大商美信貸銀行提供

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1989年12月1日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3965.30	3950.32	3958.65	↑15.88
ALCAN	26.675	25.875	26.25	↑0.25
BK. OF MONTREAL	33.375	32.675	33.25	↑0.5
BELL	44.75	44.375	44.675	↑0.125
CANADIAN PACIFIC	25.375	25.00	25.125	N/C
IMPERIAL OIL 'A'	59.675	59.0	59.375	↑0.375
INCO	32.5	31.75	32.25	↓0.375
NORANDA	24.25	24.0	24.0	↓0.125
PLACER DOME	21.875	21.675	21.675	N/C
ROYAL BANK	50.125	49.5	49.875	↑0.25

金利來證券公司(SPADINA分行)楊協群提供

孟嘗會及護理安老院 會商攜手合作途徑

【多倫多訊】孟嘗會與大多市華人護理安老院曾正式於十一月廿七日晚上舉行共同會議，磋商有關攜手合作共同申請衛生部多元文化護理牀位之合作可能性。

會議歷時三小時，合作會議主席由趙鄧人翰及吳永光共同擔任。出席代表孟嘗會有劉輝、崔采成、李立祥、白約翰、陳潤潔心，出席代表大多市華人護理安老院有王裕佳、林炳泉、鄒滿杰、黃金亮、杜德李及吳永光。

經此初步研討，雙方決定於十二月中旬再次會議繼續磋商攜手合作之可能性。

嘉蘭耆老部 專辦一日遊

【多倫多訊】嘉蘭中心耆老部，定十二月七日（星期四），聯辦密西沙加中國城及Square One一日遊，歡迎各界耆老參加。

集合時間為十二月七日（星期四）上午九時，在嘉蘭中心集合，九時十五分出發。中午在密西沙加中國城新光酒樓午膳，餐費自付，並需自備TTC及密西沙加車票。

嘉蘭中心地址：華埠國壽治路二十三號。查詢電話：五九八一三四四四。

安省農業糧食廳長 反對開放食品市場

【多倫多訊】安省農業及糧食廳長賓倫表示：美國要求加拿大放寬食品市場，是危害到加拿大食品市場，而渥太華方面對其保護亦不足。

他又強調，事實上聯邦農業部長馬染考斯基重新檢討加拿大食品市場供應政策，是為了取悅美國。

賓倫最近發表一次充滿反聯邦政府氣氛的演說，強調美國極力為其農民爭取打入加拿大市場，但聯邦政府則袖手旁觀。

多市交響樂團 定十六日演奏

【多倫多訊】著名多倫多Pops交響樂團聖誕歌曲演奏會，十二月十六日（星期六）晚間八點，假Massey音樂廳舉行。音樂會由吉爾斯負責指揮，聖喬治學院亦參加演出。

門券每位十五元，可當晚假音樂廳票房購券，查詢電話：三六五－七七六七。

美國佛州麗海中國城在加推銷

【多倫多訊】佛羅里達麗海中國城創辦人張中天，有感於海外華僑華商英才輩出，成就非凡，而華人社區大都擠擁熱鬧，為人所偏，乃決意興建一個嶄新、現代化，可媲美歐美先進社區之中國城。

經多年考察選擇，一九八三年決定在美國佛州南部鄰近亞歷附近之麗海社區，以巨資購下大量商用及住宅用地，並在麗海地產公司內正式成立麗海中國城開發公司，積極籌建。一九八五年佛州參眾兩院自省政府、前後其夢寐以求，美輪美奐之人間仙境「佛州利達麗海中國城」。

麗海中國城佔地四千英畝，可容納居住逾二十七萬戶及大型旅行社商場等。該城東距佛州人口增長最高之邁亞密市僅十二哩，離佛州各主要旅遊勝地如狄斯耐樂園、水上世界、太空中心等皆僅百餘哩，可當日往返，地勢高爽，氣候溫和，既少水旱風災，更無雷雨、地震，確為美國陽光帶最佳地區之一。依照中國城計畫，建成後，將是綠地片片、湖光處處，中式寶塔倒影小西湖、公園別墅、紅牆綠瓦，相映成畫。以上各項建設都已動工趕建，期於三年內完成。目前建地，因位置優價廉，來自世界各地華人踴躍購買，已售出約百分之七十，麗海中國城可望成為世界華人匯集重心之一。

加拿大華人薈萃，該公司有鑑於此，特委皇家立百基（Royal Lepage）房地產公司、士嘉堡地產從業員夏志偉為總代理，推廣、引介，並接受預約，打開麗海中國城房地產。據夏君稱，目前加幣增值，在多倫多售出一屋，就可在該城買相當堅牢三幢，更遠較在加購買渡假屋為廉宜，且多市有低價定期班機來往邁亞密，航程不到三小時，行旅稱便，中國城復供應膳宿三天二夜，購後更有其他優待。歡迎加國華人共襄盛舉。夏君已定每星期日晚七時半舉行介紹會，解答各種有關問題，有意參加者，宜先電話登記，電話：夏志偉（Chester Hsia）（416）438-1020（公司），282-8316（住宅）。地點：898 Markham Road, Scar. ONT. M1H 2Y2。

佛羅里達「麗海中國城」創辦人張中天，為園場小西湖興工破土。

中醫師 吳海峯
中國傳統醫學 現代化之方藥 針灸專家
精治內科、婦科、兒科、眼耳鼻喉口腔科、腫瘤科、皮膚科、腎科等
針灸論述止痛、止嘔、安神、復健、美容、生髮、減肥。全用新針、用畢即丢，百分安全。
約請三五二一－二九二二（四一六）會請

HEALTHY MASSAGE CENTRE
凱樂
推拿、針灸、物理治療所
實際行女醫師主理（近30年臨床經驗）
・備有多品種榮獲世界妙手回春金牌獎治療儀，無痛苦為你解除一切痛症，各種頑固性皮膚病，各種久不愈傷口，炎症，男女煩惱病。
・精醫內、婦科、跌打損傷、風濕病、各種神經痛、頭固性頭痛、肩、腰、背痛、中風及各種原因引起的肢體活動欠佳。
・由著名醫科學院畢業女按摩師採用氣功，捏、推、揉、滾、踩、指壓等多種手法全身及局部按摩，為你舒筋活絡，消除疲勞，解除病痛。
・免費附設健康顧問。
新張8折服務　歡迎男女賓光臨
157 MORTIMER ST. TORONTO（近 PAPE 地鐵）
下午1時起　預約電話 462-9803　7天服務

鳳師
氣功　科學　針灸
點穴　中藥　神燈
痛
港台美國四十年老中醫
任何病症一律當場見效
士巴丹拿街291號二樓三室
416 971-6982・979-7032

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮
地址：100 BALDWIN ST. 1/F. TOR.
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院同人敬啓

跌打醫師蘇暢流
少林神指按穴治療法
主治　跌打傷科　風濕骨痛　關節勞損　坐骨神經　神經腰痛　氣痛胃痛　半身不遂　小兒麻痺　一足長短　耳鳴頭痛　抽筋肚痛　失眠夢家
地址：東區唐人街
757 GERRARD STREET EAST
TORONTO ONTARIO
請預約電話：463-9821

上海著名老中醫奚永江教授應診
診所：923 GERRARD ST. E.
門診：上午十時至下午七時
預約電話：462-3744　291-6469

萬盛行
常備中國宮殿式天花板龍鳳門
雕柱九龍壁宮燈横杭餐館裝飾
VANSEN TRADING CO LTD
7370 WOODBINE AVE #16 MARKHAM ONT.
TEL (416) 475-2293

世界日報
新地址：415 EASTERN AVE.
TORONTO ONT. M4M 1B7
新電話號碼：(416) 778-0888
新 FAX 號碼：(416) 778-1037
特此敬告 讀者客戶 舊雨新知 垂注

時代按摩中心
環境優雅，服務忠誠，帶給您春天的溫暖，秋月的夢幻，使君消除疲勞，永保青春健康。
高薪誠聘按摩小姐數名
預約電話：947-9064
QUEEN ST. W.

新張期間
大山花旗參行
密西沙加中國城文化中心商場
參場自銷花旗參專賣店
上等一 花旗參每磅 $55
鹿角靈芝
提高人體免疫功能
增強人體的吸氧能力
地址：880 DUNDAS ST. E. MISSISSAUGA UNITE 47 TEL.566-1949

各種中藥材 批發零售

南美參茸藥行
NAM-MY HERBS CO. LTD.
72 Huron Street. Toronto. Ont. M5T 2A7
Tel: (416) 979-7384
花旗參六折
中醫師 倪際外 駐診
參

注意！
大富豪
即將開幕
（純粹按摩）
MASSAGE CLINIC
現誠聘下列職員：
(1)公關主任
(2)生熟手按摩技師
有意者請親臨下列地址面洽
710 芝蘭東街
710 GERRARD ST. E. TORONTO
TEL: 469-1397

第一痛症治療中心
四大名醫 集一堂
診針推跌 脈灸拿打
3280 MIDLAND AVE. SCARBOROUGH (FINCH & MIDLAND)
電話：(416) 754-4579

要講實際 要到第一
特價
燕窩 高麗參 花旗參
619 GERRARD ST. E. TORONTO (BROADVIEW & GERRARD)
電話：(416) 461-4218
第一 補藥 人參 批發行

北美參行
FAR EAST GINSENG ENTERPRISES INC
421 Dundas St. West B-15 Toronto, Ontario
Canada M5T 2W4 Tel: 416-593-2772
89年新貨上市
春季大特價八折優待
花旗參加拿大參

賭場雇員罷工 勢如燎原？

抗議老闆組成「聯盟」 工會將封鎖低陸平原其他賭場

【溫哥華一日訊】新西敏海岸賭場的雇員罷工，工會還要派糾察隊封鎖低陸平原的其他賭場。

[illegible]服務業員工會指各賭場老闆，現正聯合起來，代新西敏賭場支付雇工的法律費用，請工業關係委員會立即舉行聽訊。

工會的營業代理的戴維士說，有些老闆是卑詩博彩局的會員，屬於工業關係委員會內的「聯盟」，目的在對付封鎖。

在新西敏皇家高塔酒店內的海岸賭場派遣的「荷官」們由六月十五日起便開始罷工，可稱為卑詩賭場的第一個「荷官」工會。

低陸平原賭場經理馬利南也曾參加博彩局的會議，他說，我們只偶款支付罷工賭場老闆社團的法律費用。管理局的會員們都互相諒解絕不錄用海岸賭場的任何人員。

戴維士說，老闆們把海岸的「荷官」列入黑名單，顯然是對工人們威嚇，使這個行業的作業員不敢組織工會，非加以封鎖不可。

博彩局否認反對工會。

最後的機會

中國留學生緊急援助基金 將於本月十五日截止申請

【溫哥華訊】中國留學生緊急援助基金，將至十二月十五日截止申請。需要這項基金援助的中國留學生，可把握截止日期前，透過各校的國際學生顧問提出申請。

這項緊急援助基金，是加拿大全國緊急援助中國留學生計畫的一部份，目的是為受六四事件影響的中國留學生及學者，提供過渡期的經濟援助，以解決他們住宿、生活、保健等問題。

據加拿大國際教育局說，這項緊急援助基金成立後，到目前為止，已使一百廿餘位中國留學生，得以受惠。

這項基金是由加拿大聯邦政府撥款，由加拿大國際教育局管理的。申請這項基金的限期本來只到八月，其後延長到十二月十五日。

據溫哥華中僑互助會說，對這項緊急援助基金有需要的中國留學生及學者，應把握最後的機會，提出申請。申請可向各就讀學校的國際學生顧問提出，也可向協助辦理的全加華人協進會各地分會申請。溫哥華地區的留學生，則可向中僑互助會接洽辦理。

若對這項基金有所查詢，可以電話（四一六）五九四－○○四五向華人協進會全國總會詢問。

節省開支——

蘭里醫院特護病房決關閉廿一張病床

【溫哥華一日電】蘭里紀念醫院特護病房有病床一百八十三張，現決定由本月十五日起關閉二十一張，為期三個月，需要接受外科手術的病人，又要多等一些時日。

該院一九八九年預算的手術費為二千六百萬元，不敷四十九萬二千元，就關閉了病床節省開支。

該院理事會主席愛德華說，經費短缺，不得不如此，只是可有可無的手術受到影響，不希望重病的因此而喪生。

醫務主任雅閣說，要動用子宮摘除或脫腸病手術的，以往要等六至八個星期的現在要多等兩個星期。目前等著動不急切手術的約有五百人。

關閉病床是昨晚院務會議決定的。

六十年前會遭強暴 老媼告狀「創紀錄」

【溫哥華訊】一名年已六十五歲的老婦，竟向警察控訴在一九二七年時遭繼父不斷地強暴。

她說，繼父現年高九十三歲，是一名老翁，住在醫院中。

警目夏金馬說，這大概是警察檔案中，年日最古老的一件性侵犯案，我們只好當作一件歷史性的侵犯案來調查。紀錄中亦一件是卅五年前的案子，仍在調查中。

他又說，因為時日太久，很難著手，惟有盡力為之。據報案婦人說，當年她被強暴時只有三歲，繼父侵犯她歷時八年。十二歲時她離家外出，到了一九八一年五十六歲時，才和父母再見面。

她的母親病重，她去省視，見了八十五歲的繼父，繼父還再要求重拾舊歡。

警方已派出便衣警到醫院去，找她的繼父錄取口供。

大溫簡訊

長江公司聘郭敦禮為董事

△長江股份有限公司董事會，十二月一日宣佈，由即日起聘任郭敦禮為董事。

郭敦禮現居溫哥華，是投資二十億元發展世博會之協和太平洋發展有限公司副董事長。

連環車禍查出女死者姓名

△星期三高桂林瑪利山道公車連環相撞，死於車禍之女子，警方已查出名為巴巴拉．布寧（卅三歲），單獨駕駛一輛小轎車，被一輛五噸貨車從後撞上。貨車司機名麥克．摩拔遜（廿六歲），居住亞勃士福。其他車輛之傷者兩人，已送醫院治療。

救護車人員罷工仍可出勤

△溫市救護車人員連續罷工多日，據加拿大公務員工會談判代表昨日宣佈，救護人員雖禁止工作超時及填具報告，但遇有緊急，仍然出勤。

聖誕節前不罷工 言猶在耳？

郵車司機「有感而發」 封鎖郵局大門十小時

【溫哥華一日電】前幾天工會方面剛揚言在聖誕節前不會罷工，但昨日大溫郵局的一百二十名郵車司機，就作「野貓」式罷工，影響到許多信派不出。

罷工的是加拿大郵務人員工會會員，封鎖了佐治亞街的郵政總局大門十小時。

封鎖線上糾察人員強迫郵車，須由管理人員駕駛，慢駛出入；同時內部的職員，亦有一半，約一百人不肯超過封鎖線。

司機們罷工的理由是不滿加拿大郵政總局與簽約委託私營公司代派包裹，尤其不滿的是郵政限制他們在聖誕節郵件多的期間加班工作，領不到雙倍的加班費。

司機發言人說，該輪時站起來了。

直到下午三時，雙方首度談判，野貓式罷工，才撤除封鎖。

京士威分局的郵差之罷工，也乘機拒絕為表示支持貨車司機派信，休息了數小時。

郵局公關經理麥克書面指出，希望所有郵件可以送出。這次罷工是不合法的。

八個月來郵局已將工作交由私人簽約承辦，麥克魯爾說，公私之間互相競爭，我們必須要領先，為了競爭，郵局的貨車司機，應可以加上兩小時的加班工作。此次忽然之間罷工的司機不會被撤職，但有一些會停職。

根據工會的集體合約，凡工人參加非法罷工者資方可處以停職留職五天。

用電愈多 電費愈高？

卑詩水電公司漲價 擬採新方案

【溫哥華一日電】卑詩水電公司昨日對用戶的建議是，節省用電或者是增高電費。

卑詩水電公司正式向卑詩電力委員會提出加價的申請，在未來十八個月中，電費將連續增加，全部為百分之九。

卑詩水電公司，目前正在考慮一項增加電價方案，那就是用電愈多，電費愈高。

水電公司總裁貝爾表示，該公司將於明年底修正目前電費之價格，電費之高低，將反映消耗電量之多少。

他說：目前的電費價格，對節省用電沒有鼓勵，平均用電價格，在使用電力增加時，反而會減低。

他指出：不過如果用電量增加，就增加發電設備及增加輸電路線，其新建電費用將是目前電價之兩倍。

此一節省用電運動，將使卑詩水電公司延遲在和平河增加三十五億元之發電廠之計畫。

電費目前收費之標準是用電愈多愈便宜，改變此一方式後，對家庭、商業、工業用電用戶之影響很大。尤其是工商業用電將感受壓力。

此一新電費改變希望能有助於節省用電，卑詩省在過去多年來，享受廉價電費，此一觀念也將改變。

學畫起步雖晚 努力勝人一籌

伍月柳 踏出心靈新天地

本報記者 王廣演

三、四十歲才開始起步學畫，會太晚嗎？來自香港的伍月柳在溫哥華的個展，企圖要向人們證明，一位繁忙的家庭主婦，只要對繪畫沉迷、執著，仍一樣能為自己開創一片新天地的。

伍月柳有三個孩子，卅歲才開始習畫。經過十多年來的努力，她不計較自己在追求不竭的藝術之路上，有多少超越與突破，但她的確發現的是，走向這條道路是歡樂的。

來溫哥華展出之前，伍月柳已在香港、新加坡、台北等好多地方開過個展。她這次在卑詩大學亞洲中心展出的六十幅近作，包括了四十幅山水，廿幅花鳥畫，[illegible]比較寫實的，也有比較寫意的。

[illegible]展出的[illegible]，可以看出她心中的歡樂。

伍月柳本來是學護理的，婚後[illegible]的家庭主婦。[illegible]年在新加坡看到趙少昂大[illegible]的畫作，[illegible]，從此[illegible]了她走向繪畫之路。

[illegible]回香港後，在趙少昂門下學習花鳥。其後又[illegible]，再在[illegible]門下習山水。從此，[illegible]位家庭主婦[illegible]內心的[illegible]打開了，她有了追求的目標、生活[illegible]有意義。

伍月柳[illegible]在溫哥華展出，可以看出她在繪畫上起步雖晚，但她專注而努力。她的山水中很多地方展現「白雲堂」那熟悉的白緞、瀑布與山樹。

她的山水也有她心中的世界，她有時很能善用水墨的特色。她在畫面上大塊地漫潑水墨與色彩，使染出的是她心中的山與雲。

她在畫中經營的雲霧，使山時而空靈、時而豪壯。

比較可惜的還是她的花鳥。她畫梅寫竹，都學到了她老師趙少昂的筆勁有力。她的「竇影」是一枝枯黃的竹枝，配著一隻雛雀睇睇的晚霞。在「[illegible]蝶語」中，也同樣表現出強烈的對比之美，在很慢畫、很寫意的竹葉上，停著四隻十分傳神的麻雀。在一幅題名為「蟬聲」的畫中，一隻串的蟬，栖在垂下的樹枝上，很能表現她自己獨特的意境。

伍月柳在全無繪畫基礎的情況下，卅歲才以一個繁忙的主婦去學畫，她的表現應算可以了。中國畫大多不太講究透視，因而沒有繪畫的基本訓練，若懂得「藏拙」時，別人仍不易察覺。然而中國畫少不了要在上面提字，最起碼也要在上面用中國字簽名，毛筆字寫不好，往往便難以在一張中國畫中「藏拙」了。

伍月柳繪畫基本訓練的不足，以及繪畫的起步過晚，最能從她的山水「綿延萬里」，以及她的花鳥「雄雞一鳴天下白」中，顯露出來。

「綿延萬里」畫的是長城的景色。長城由近而遠，但她的長城沒有透視的觀念，在畫中表現的只是一條寬狹一樣的帶子。

「雄雞一鳴天下白」是畫一隻大公雞。只要跟趙少昂學過畫的人，在他們的個展中幾乎都有這張商標似的畫。伍月柳縱使在畫法上，無論畫雞冠、畫雞壯碩的身體，畫雞長長的羽毛，都一樣有趙少昂的味道，但由於透視的觀念沒有，那隻「一鳴天下白」的大公雞，便有點站不穩、呈現搖搖欲墜的感覺了。

對於一位起步較晚的業餘畫家，我們自然不能要求太多。能像伍月柳那樣，在繪畫的路上，走出自己心靈的一塊新天地，不正說明了，任何人學畫，都永不嫌晚嗎？

圖為伍月柳展出的山水，頗有新意。

藝光
專營中國精工藝品，名家陶瓷，名家原作畫，湘繡，花梨木
A TOUCH OF THE ORIENT 像俬，江西景德鎮花瓶瓷器
4893 YONGE ST. WILLOWDALE M2N 5N4 TEL:(416) 250-6008

本店定於本月十五日舉行新張誌慶，並由是日起一連兩星期舉行。

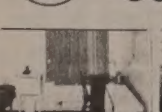
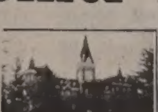
中國石灣陶瓷美術廠
陶瓷名家
劉澤棉 先生
作品展銷會
歡迎各界人仕光臨參觀

TORONTO INTERNATIONAL COLLEGE
多倫多國際學院
(MEMBER OF CITY INTERNATIONAL GROUP)

多倫多國際學院，為你提供優良的教育，而學費亦不太貴
我們的中學及預科課程，專門協助學生預備升讀加拿大各大學。至於各項商業文憑課程，則針對實用技能。商業科目包括：商業管理、銀行及金融學、電腦程序、會計及行政秘書等。本校畢業生，大部份都能找到理想的職業。
本校亦有為母語非英文人士而設之英文班(ESL)。我們希望透過教育，可以幫助學生發掘潛質以及建立自信心。
本校屬國際性學校，在澳洲、新西蘭及泰國已成立多年。

539 KING ST. W. 3RD. FLOOR (KING AND SPADINA)
TORONTO ONTARIO M5V 1M1
或 TEL: (416) 348-8881

道明學院
DOMINION COLLEGE

本校是一所由私人創辦的獨立教會學校課程全部經由多倫多教育局承認許可，全部包括九到十二年級一般課程，大學先修班等教師與學生比率維持在20比1，學校設備齊全，提供宿舍，餐廳。
詳情請洽：(416)348-8708
96 MOORE STREET
ST. THOMAS, ONTARIO, CANADA
N5R 5B6
TEL: (519)633-7454

NOVELL LAN SPECIALIST
電腦網路專業
MICRO POWER Computer Center Limited
微力電腦中心

1658 VICTORIA PARK, UNIT 10 (PRINCESS PLAZA)
TEL: (416) 285-1353 FAX: (416) 285-1428
買電腦，學電腦，請到本中心
．高品質電腦特價，並可免費任選下列一個課程
UNINET-386, 20MHz, 1MB RAM
UNINET-286, 12MHz, 640K
BOTH WITH FAST 40MB HARD DISK (28MS), MONITOR
ALSO UNINET-XT TURBO $750

各類電腦課程：
（登記自己的學習時間，FLEXIABLE HOURS）

• PC & DOS	($90)	• WORDPERFECT	($120)
• LOTUS 1-2-3	($120)	• dBASE III & IV	($120)
• TYPING	($100)	• DATA ENTRY	($90)

• 電腦網路 (NOVELL NETWARE) ($275)
• 微處理設計 MICROCONTROLLER (8031) ($275)
• 工業控制設計 (PLC / ROBOTICS) ($275)
．電腦銷售．電腦網路設計安裝．電腦顧問

The Great Lakes College of Toronto
THE GREAT LAKES COLLEGE OF TORONTO
多倫多五湖學院
創校十年，現已有3000人進入北美各大學。文憑由安省教育部頒發。本院擁有先進電腦設備。18間著名美國大學予本院第13班畢業生（ADV. PLACEMENT）
免修大學第一年同等學科之學分。文理商工科第11、12、13班特設英文專修，托福班，1、3、5、8、10月開學，5月9月另設短期英文旅遊進修班。
323 KEELE STREET, TORONTO
ONTARIO CANADA M6P 2K6
TEL: (416) 763-4121 FAX: (416) 763-5225

CTY'S TRADING CO. LTD.
百榮行
批發代理 —時裝
—手袋用品
—皮帶
2370 美蘭街，B座5號
SOUTH OF SHEPPARD
BUS: 416 299-8033
FAX: 416 299-8431
2370 MIDLAND AVE. UNIT B-5
SCARBOROUGH ONTARIO
CANADA M1S 5C6

政府註冊 旦復學院
DANFORTH COLLEGE
2057 DANFORTH AVE. TORONTO
電話：416-691-5439
招收第13班及12班暨英語專修科新生及轉學生英語專修科專為學生準備托福(TOEFL)英文考試。
協助學生申請入加拿大美國及英國各大學及研究院。
學費除聯合英語科程外每科 $400.00